Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Tribunalul Argeş – Razlaga člena 5 Evropske konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter člena 8 Splošne deklaracije človekovih pravic – Odškodnina za osebe, ki so bile v času komunističnega režima obsojene iz političnih razlogov – Dopustnost nacionalne zakonodaje, s katero je omejena pravica do nadomestila za nastalo nepremoženjsko škodo.

Izrek

Sodišče Evropske unije je očitno nepristojno za odgovor na vprašanja, ki jih je postavilo Tribunalul Argeş (Romunija) z odločbama z dne 4. aprila in 4. julija 2011.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 15. decembra 2011 – Komisija proti Španiji

(Zadeva C-560/08)

„Neizpolnitev obveznosti države – Direktiva 85/337/EGS – Presoja vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje – Direktiva 92/43/EGS – Ohranjanje naravnih habitatov – Projekti razširitve in/ali gradnje ceste M-501 v Španiji – POO ES0000056 ‚Encinares del río Alberche y río Cofio' – Predlagano OPS ES3110005 ‚Cuenca del río Guadarrama' in predlagano OPS ES3110007 ‚Cuencas de los ríos Alberche y Cofio'"

1. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti – Predhodni postopek – Odločitev Komisije, da počaka s predložitvijo zadeve Sodišču – Odpoved diskrecijski pravici glede predložitve zadeve Sodišču – Neobstoj (člen 258 PDEU) (Glej točko 72.)*

2. *Okolje – Presoja vplivov nekaterih projektov na okolje – Direktiva 85/337 – Vsebina presoje – Upoštevanje posrednih in kumulativnih učinkov projekta na okolje – Neobstoj – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35, členi 2(1), 3, 4(2) in 5(1) ter priloge II, III in IV) (Glej točke 98, 100 in 133.)*

3. *Okolje – Presoja vplivov nekaterih projektov na okolje – Direktiva 85/337 – Področje uporabe presoje – Sprememba ali razširitev projekta – Vključitev (Direktiva Sveta 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35, člen 4(2) in Priloga II, točka 13) (Glej točke 103, 105, 106 in 137.)*

4. *Okolje – Presoja vplivov nekaterih projektov na okolje – Direktiva 85/337 – Obveznost obveščanja javnosti o prošnji za soglasje za izvedbo projekta in o razpoložljivosti zbranih informacij – Neopravljena predhodna presoja vplivov projektov na okolje – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35, člena 6(2) in 8) (Glej točki 108 in 109 ter točko 1 izreka.)*

5. *Okolje – Presoja vplivov nekaterih projektov na okolje – Direktiva 85/337 – Obveznost obveščanja javnosti o izdaji ali zavrnitvi soglasja za izvedbo projekta – Objava izjave o vplivih na okolje – Nezadostnost – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35, člen 9) (Glej točko 112 in točko 1 izreka.)*

6. *Okolje – Ohranjanje naravnih habitatov ter prostoživečih živalskih in rastlinskih vrst – Direktiva 92/43 – Soglasje za izvedbo načrta ali projekta na varovanem območju – Pogoji – Predhodno preverjanje – Presoja vplivov projekta na območje – Primerna presoja – Presoja, ki omogoča ugotovitev, da ni škodljivih vplivov na*

celotno območje – Neobstoj – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 92/43, člen 6(3)) (Glej točke 131, 132 in 139 ter točko 1 izreka.)

7. *Okolje – Ohranjanje naravnih habitatov ter prostoživečih živalskih in rastlinskih vrst – Direktiva 92/43 – Soglasje za izvedbo načrta ali projekta na varovanem območju iz nujnih razlogov prevladujočega javnega interesa – Pogoj – Predhodna določitev vplivov navedenega načrta ali projekta na območje – Neobstoj – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 92/43, člen 6(3) in (4)) (Glej točki 138 in 139 ter točko 1 izreka.)*

8. *Okolje – Ohranjanje naravnih habitatov ter prostoživečih živalskih in rastlinskih vrst – Direktiva 92/43 – Soglasje za izvedbo načrta ali projekta na varovanem območju brez sprejetja ukrepov, potrebnih za izogibanje namernemu vznemirjanju varovanih živalskih vrst na območjih, pomembnih za Skupnost – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 92/43, člen 6(3) in (4), 7 in 12(1)(b) in (d)) (Glej točke od 140 do 142 in 144 ter točko 1 izreka.)*

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 2(1), 3, 4(1) ali (2), 5, 6(2), 8 in 9 Direktive Sveta 85/337/EGS z dne 27. junija 1985 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 1, str. 248) ter člena 6(3) in (4) v povezavi s členoma 7 in 12(1)(b) in (d) Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 2, str. 102), kot jo je Sodišče razložilo v sodbah z dne 13. januarja 2005 v zadevi C-117/03 in z dne 14. septembra 2006 v zadevi C-244/05 – Projekt razširitve in/ali gradnje ceste M-501 – ZEP ES 0000056 „Encinares del río Alberche y río Cofio“ – Predlagano OPS ES 310005 „Cuenca del río Guadarrama“ in predlagano OPS ES 3110007 „Cuencas de los ríos Alberche y Cofio“.

Izrek

1. Kraljevina Španija s tem, da ni izpolnila zahtev iz:

– členov 2(1), 3, 4(1) ali (2) in 5 Direktive Sveta 85/337/EGS z dne 27. junija 1985 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003, kar zadeva ločena projekta razširitve in/ali gradnje odsekov 1, 2 in 4 ceste M-501;

– členov 6(2) in 8 Direktive 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35, glede ločenih projektov razširitve in/ali gradnje odsekov 2 in 4 navedene ceste;

– člena 9 Direktive 85/337, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/35, kar zadeva ločena projekta razširitve in/ali gradnje odsekov 1, 2 in 4 iste ceste;

– člena 6(3) in (4) Direktive Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst v povezavi s členom 7 te direktive, kar zadeva ločena projekta razširitve in/ali gradnje odsekov 1, 2 in 4 ceste M-501 v zvezi z območjem posebnega varstva ES0000056 „Encinares del río Alberche y río Cofio“, in

– člena 12(1)(b) in (d) iste direktive, kar zadeva ločena projekta razširitve in/ali gradnje odseka 1 ceste M-501 v zvezi s predlaganim območjem, pomembnim za Skupnost, ES3110005 „Cuenca del río Guadarrama“, in odsekov 2 in 4 iste ceste v zvezi s predlaganim območjem, pomembnim za Skupnost, ES3110007 „Cuencas de los ríos Alberche y Cofio“,

ni izpolnila obveznosti iz zgoraj navedenih določb.

2. Kraljevini Španiji se naloži plačilo stroškov.

3. Republika Poljska nosi svoje stroške.

Sodba Sodišča (osmi senat) z dne 15. decembra 2011 – Komisija proti Franciji

(Zadeva C-624/10)

„Neizpolnitev obveznosti države – Obdavčenje – Direktiva 2006/112/ES – Členi 168, 171, 193, 194, 204 in 214 – Zakonodaja države članice, ki za prodajalca ali ponudnika storitev s sedežem zunaj nacionalnega ozemlja določa obveznost, da imenuje davčnega zastopnika in da se identificira za namene DDV v tej državi članici – Zakonodaja, ki dovoljuje kompenzacijo med odbitnim DDV, ki ga plača prodajalec ali ponudnik storitev s sedežem zunaj nacionalnega ozemlja, in tistim, ki ga ta pobere v imenu in na račun svojih strank“

Davčne določbe – Usklajevanje zakonodaj – Prometni davki – Skupni sistem davka na dodano vrednost – Davčni zavezanci – Odstopanje od nacionalnega sistema obrnjene davčne obveznosti – Nacionalna zakonodaja, ki za prodajalca ali ponudnika storitev s sedežem zunaj nacionalnega ozemlja določa obveznost, da imenuje davčnega zastopnika in da se identificira za namene DDV v zadevni državi članici – Zakonodaja, ki poleg tega dovoljuje kompenzacijo med odbitnim DDV, ki ga plača navedeni prodajalec ali ponudnik storitev, in tistim, ki ga ta pobere v imenu in na račun svojih strank – Neizpolnitev obveznosti (Direktiva Sveta 2006/112, členi 168, 171, 193, 194, 204 in 214) (Glej točke 39, 42, 46 in 50.)